

י י ד י ש ע

פעסטער צייטונג

דער ערשטער טאג פון דעם פֿעסטער צייטונג... פֿיר עקסטרע-אונגאן... 10 געלטער פֿיר אַ וואָך...

אויף דעם צייטונג קאָן מאַן יעדען טאָג פֿרענום ערירען... דער ערשטער טאָג פֿון דעם פֿעסטער צייטונג...

Nr. 156. ניינטער יאהרונג, פֿעסט, מאָנטאָג כּה טבת ה'תרל"ה. Pest, den 31. Dezember 1877.

דער קריגע.

צום שליסע דעם יאהרעם 1877 האט זיך דעווען קריגענישטיגע קרעפטן דעם רעכט אינטערעסאנט געמאכט. ענלאנד קאנו דעם שרעקליכען שפּעקל-טאקעל אים אָרענטע ניכט לענגער רוהיג צו-זען. דער אינע שטעטע עבען אים בערייפּעט, דאס שווערט אים דער שווער צו ציעהן, אים אים רוישען, רוישען רוישען אונטער געווינדעל צו ציעהן, סערבישען רויב- אינד מאָרד-געווינדעל צו ציעהן, דאס דאָך נאָך אונטער און איראָפּא אינע מאכט עקסטרעם וועלכע געגען דעוועס אבשיליכע טויכען איינטייט.

וויא וויר בערייטס בעריכטעט האבען, האט דא ענלישע רעגירונג דאס פארלאמענט איינגעריפּען, אום אכטען דען קריגע צו ענטשיידען. און איינע קאָנסטיטוציאָנעלע שטאַטע האט וואָרל דאס אבטרייבן אלליין דאס רעכט איבער דען קריגע צו ענטשיידען; אבער דאס פארלאמענט מוס דא דעוועס ערפֿארדערליכען מיטטעל בעייל-ליגען, נון עקסטרעם אבער איך אין ענלאנד אינע פֿאַרטיא אונטער אַנפֿיהרונג דעם געוועזע-נען מיניסטערס גלעקסטיק, וועלכע געגען דען עני-לישען קריגע אים. דעוועס פֿרעידענס-פֿאַרטיא האט נאר קוינע איראָבעל האט, זיינע ביהערענע אינפֿאַרטייליכקייט צו פֿאַרלאסען, דא עס נאָך נעמאנד אים דא איינטייט אונטער אינד דא איך נאָך רוסלאַנד דאס בערעכטיגטע פֿערלאנגען ענלאַנדס ניכט אבגעשלאנגען האט.

נון האט זיך אבער דעוועס טאגע פֿאַרלענ-דעם עראיינגעט, דער מיטאן ערויכטע דא עני-לישע רעגירונג, זיא מאַגע זיך אן דען רוישישען קאזיער וועגען דערבישיפֿהירונג פֿאַן פֿרעידענס-אינטערהאַנדלונגען ווערען. דא ענלישע רעגיר-ונג פֿאַלשע דעוועס געוועב אינד ווענדעטע זיך זאפֿאַרט אן דען קאזיער פֿאַן רוסלאַנד - אונד דער רוישישע קאזיער האט דעוועס פֿרעידענס-געוועב אבשלינגען צוריקגעווערען!

אזוי וויר וועט צו ענלישע רעגירונג פֿאַר דאס פארלאמענט מיט פֿאַרלענדען איראָרען קאָממען; ענלאנד האט דאס זיינע געשפּאַן, אים אויף פֿרעידענס וועגע דעם זא זעהר אויס-געארטעטען קריגע אים אָרענטע אין גענע צו מאַכען, דא אבער רוסלאַנד אינער בערעכטיג-טעס פֿערלאנגען נאָך פֿרעידען אבגעשלאנגען, זא זינד וויר און אינערעם אייגענען אינטערעסעט צו ענלאַנד אונס מיט דעם מיליטער-מאכט אים דעווען קריגע דרינגענשטישען, וויר מיססען נון צום שווערטע גרויפּען, אים אונזערע אינטערעסען אים אָרענטע צו שטיצען, ענלאנד קאן קוינע נייע אָרדננג אים אָרענטע אָהנע זיינע מיטוואַרונג צילאסען; בעוואַדערס ווען דעוועס נייע אָרדננג אָרען אייגענטליך, אונאַרדננג, דען פֿאַרזיער פֿעריטרא אים שפּירענע, אויף וועלכעס איך ענ-לאנד אינטערשריעבען איזט.

דעמיט אונס דא איינטייט ענ-לאַנדס אין דען קריגע נאָנן זיכער אונד געוויס! (ווען נעמליך רוסלאַנד ניכט נאכטייט) און אינע דרינגען דא רוישען אימער וויר-טער פֿאַר, וויא דא איינטייטע דעפּעשען בערענען, איזט עס דעם מוקטארא פֿאַשא געלונגען, זיך מיט זינער הויפט-ארטעע פֿאַן ערצערום נאָך ערוואַן

צוריקצויעהן. (אויף אינזערער קארטע אין נא 80 אונטען לנסק.) אין ערוואַן וויל מוקטארא פֿאַשא זיינע ארמע בערייטע פֿערישערקען, אום דא נאך מאַנליכקייט דאס ווייטערע פֿאַר-קען דער רוישען צו פֿעהרנזען; אבער דא רוי-שען ווערען יעצט באלד און ערצערום זיין - וואס עבענפֿאַללס געגען דאס אינטערעסעט ענ-לאַנדס אונס!

אויף דעם איראָפּעאישען קריגענס-שווא-פלאטע ארבייטען יעצט מיססענס דא סער-בען אונד רוסמען. הינטער ווירדן וואָללען זיך דא רוישען מיט דען סערבען פֿערבינדען, אים זא פֿעראינט דעוועס אים וועסען בולגאַרענס נאָך אונאַייגענאמענע טירקישע פֿעסטע צו בעלא-גען אונד זיא צור אבערגאבע צו צווינגען, רוישע-ניען אינע סערבישען וואָללען יעצט דורכאייס-איה-רע אונאַבעהנגיקים אינע פֿערהאַסערענע ער-קעמפּען ביידע וואָללען זעלבסטשטענדיגע מא-גרישען בילדען - ווען נעמליך דא איבערנען איראָפּעאישען מעכטע דעוועס טויכען נאָך וויר-טער זא רויגע צוועהן ווערען.

דא זייט פֿריווא אבער היער איינערפֿאַ-פֿענען אטטליכע דעפּעשען לויטען: ב ע ל נ ד א ד 20-טען דעצעמבער, נאך צווייטטייגערע קאָפּעלע האט דא סערבישע ארמע איך שאָן דא טירקישע שטאַדט פֿיראַט (וועסטליך פֿאַן זאַפֿאַ) איינגענאמען; געטען מיטאן היעלס דא סערבישע ארמע איהרען פֿייערליכען איינצן אין פֿיראַט, ווא זיא פֿאַן דער דאָרטיגען סלאוויש-קאטאלישען בעפֿאַלערונג מיט גראַסער אַרדלעך זעפֿאַסאנען ווארדען. דא סערבען געאַבערטען 20 קאנאָנען, 1000 געווערע אונד פֿלוייער, אבער 60 טירקען זינד געפֿאַנגען, דער פֿערלויכט דער סערבען אונד נאך אינבעקאָנאט.

ב ו ק א ר ע ס 26-טען דעצעמבער, דער רעגירונג פֿירט פֿאַן רוישענען בעניט זיך צו דער געגען ווירדן פֿאַרדיקענען רוישענען אר-מע, פֿירט קארל האט בערייט דעם פֿירטען מיליאן דען פֿאַן אבערווערעט, נאך וועלכעס זיך דא רוישענען מיט דען סערבען הינטער ווירדן פֿעראיינען וואָללען.

ק א נ ד א נ 27-טען דע-צעמבער, דעם מוקטארא פֿאַשא איזט עס געלונ-גען, יעצט צו פֿערהאַסען אונד זיך נאך ער-זינג א צוריקצויעהן, ווא ער דא ווייטערען אן-אָרדנונגען דעם טירקישען קריגענס-מיניסטער-יאַטעס ערוואַרטעט. (וועהענעסעט דעפּעשען.)

ל א נ ד א נ 28-טען דעצעמבער, דער סל-טאן ערויכטע דא ענלישע רעגירונג, ביים רוי-שען קאזיער וועגען דערבישיפֿהירונג פֿאַן פֿרע-ידענס-אינטערהאַנדלונגען שריטטע צו מאַכען, דא ענלישע רעגירונג וויללענעט און אונד ווירד דיע-זעס געוועב פֿאַלע טייערען.

ל א נ ד א נ 29-טען דעצעמבער, דא מעל-דינג דאס דא ענלישע רעגירונג אונד פֿרע-ידענס-פֿערישטאונגס-געווען דעם סילטאנס אונ-ען נאָמען ווירד א מ ס ל יך בעשעפּענטיג. ל א נ ד א נ 30-טען דעצעמבער, דא ענ-לישע רעגירונג האט זיך זאפֿאַרט אן דא רוישישע רעגירונג געווערעט, אים דעם ערויכען דעם סילטאנס וועגען פֿרעידענס-פֿערהאַנדלונגען נאכ-צוקאָממען.

ב ע ר ל ין 29-טען דעצעמבער, איינע גלויבירדיגע נאכריכט איזט היער בערבייטעט

דאס רוסלאַנד דאס דורך דא ענלישע רעגירונג איבערריוכטע טירקישע פֿרעידענס-געווען אבגע-ווערען האט.

ל א נ ד א נ 29-טען דעצעמבער, דורך רוי-סלאַנדס הארטעקעניקייט ווירד ענלאַנד צום קריגע-נע געדרענגט, דא איינפֿרענונג אונס היער זעהר גראָס, דא ענלישע קאָנען האט בערייטס אין שרייבען אן דען מיניסטער-פֿרעידענען בעא-קאָנספֿעלד גערוכטעט, אין וועלכע זיא אבער-מאַלס איינען גראָסען מיניסטער-ראַטע ווען דיע-זער אונגעלעגענהייט איינבערופֿט, זיא פֿאַרדערט היער אין איינפֿרעשטענדיגס דער מיניסטער, דא רעגירונג ווירד פֿאַם פֿארלאמענטע דא היילעס-געלעדער צויר קריגע-פֿעהרונג פֿענלאַנגען; ווען זיא דאס פארלאמענט ניכט בעוויילינגט, זא ווירד דעוועס אויפֿעלאזט אונד נייע וועהלער ווערען אונטערשריעבען, דאס מיט דא וועהלער זעלבער איבער דעוועס וויכטיגע אונגעלעגענהייט אין אירטהייל אבגעבען. - דא גראַסע ענלישע ארמע, דא יעצט אין אינזען אונס קאָנסע אים אפֿריל נאך דער טירקיא טראנספֿאַרירט ווערען.

וואס ווירד נון עסטעררייכ-אונגאַרן טהון?

דא אַפּט ערוועהנען קריגענס-רויסמען ענלאַנדס האבען דע פֿראַגע אויפֿגעוואָרפֿען: וואס ווירד נון עסטעררייכ-אונגאַרן טהון? לאַסט עס זיך דאך ניכט פֿערלוינגען, דאס דא אַפּענט-ליכע מינינג אין עסטעררייכ-אונגאַרן מיט דעם ביהערענען האלטען אונזערע מאַנארכיע דעם רויש-טירקישען קריגע געענאכטע ניכט צופֿרעידען אונס. יעדער פֿיהלט, דאס דורך דא אימער ווייטער גרויפּענען עראָבערונגען רוי-סלאַנדס אינזערע אינטערעסען אין דאכסער-נע-פֿאַרה שוועבען! אונד אונזעכטע דעוועס געפֿאַהר-בלייבען וויר נאך אימער מיט דען הענדען אים שאַפען אָהנע ציר וואַהרונג אינזערע אנטער-עססען איך ניר איינע פֿינגער צו ריהרען! דעווע טהאטאכע קאָנסע וואָהל נעמאנדען בערוהינגען! דאך עס וואָללעט נעמאנד דא פֿאַלטיק דעם גראַפֿען אַנדראַשי פֿעדרעכטענען, יעדער דאכטע זיך: אונזער מיניסטער דעם איינפֿרעשטיגען זעהן וואָהל דא געפֿאַהר, דא אונזערע מאַנא-רכיע אים דען רוישישען פֿרעידענען נאָהווענען ערוואַכען מוס, רעכט וואָהל אויף אָהנע זיך יע-דאך העלפען צו קאָנען, וואס זאָלסט דען אין עסטעררייכ-אונגאַרן נאָנן א ל ל ין אינטער-ענעמען; ווען דאס מעכטיגע רוסלאַנד זיא וועטע רויב-צוגע פֿאַן דעם נאָך מעכטיגען דייטשלאַנד אויפֿ'ס קרעפֿטיגסטע אינטערשטימעט ווירד דורך און איינזריפֿען אן דען קריגע קאָנסע אלא אונ-זערע מאַנארכיע ניכט אים צוויכטען, זיא ווירדע אים גענוטשהיילע דא פֿאַרהאַנדענע געפֿאַהר ניר נאך אונגענדליך פֿערהאַסען, אויף וועלכע וויר דעם געשעהן ווירדע; נאָנן איינפֿאַך פֿאַל-גענעדרמאסען; הייסע אינטערשטימעט ניכט לאַנד דא רוישישען קריגענס-אינטערנעמאנען ניכט מיט דעם שווערטען, אָנזערען בלאָס פֿאַרטייט-דאס הייסע: דייטשלאַנד בעשעפּענען זיך בלאָס דארויף, דא אונדערען מעכטע פֿאַן איינע אויב-טרעסען געגען רוסלאַנד אבערהאלטען, וואָללעט נון עסטעררייכ-אונגאַרן ווירקליך דאס שווערט געגען רוסלאַנד ענזריפֿען דא ווירדע דייטשלאַנד דען רוישישען רויב-צוג ניכט בלאָס פֿאַרטייט-

פונקטע פאר איינען צו האלטען, אים ריזע אונ-
ערווארטעטע "שיווענקיג" נאנען ערקלערליך צו
פירען, ערשטענס אייבער רומעניע ציר פארט-
פיהרונג דעם קריגעס איבער נאכעם ערלד-אנלי-
הע, אים ריזע ערלד-אנליהע צו עררייבען מיט
זיך רומעניע נאטורליך אן דאס נאכערען ווייזען
באנק-וויזער דעם איסלאנדעס ווענדען. נון לוינט
עס אבער איהר דעם האנדי, דאס קיין ווייזע
באנק-הויז איינען שטאטס דורך דעם היינטיג איינער
אנליהע אינטערשטעצען ווירד, וועלכער בוי יעצט
ניר דורך זיינע ווירדענ-ערשפאלונגען אינד ווירדע-
איסטרוינגען דאס שטורניע בערווארטעטע ער-
לאנט האט, אים אונט איינעם צווייטעס וויל
יא רומעניען, דאס זיינע "אינאכגענייקייט" פאן
דען איראפאקאליפטיש-ראם-מעכטען אינערהאנט
ווערדען ווער ווירד אבער דא אינאכגענייקייט
איינעם פארמיליגען "ר" ב"ע רומעניע" אלס
שטאטס אינערהאנטען וואללען! - אים ריזע
צווייט צויערע צו עררייבען ווירד אין רומעניען
יעצט דער "וירדענ-עמאנציפאצאנס-שיווענדעל"
איינפיהרען, ווען איינמאל רומעניען ערלד אין
דער טאשע האט, ווען עס פערנער זיינע שטאט-
ליכע אינאכגענייקייט ווירקליך עררייכט באבען
וויירד, ווא ווירד עס ווירדען דען ווירדען גע-
אייבער נאנען אן ערעלאן פערמאנענען וויא אין
ביזער נעמאהן, מאן געבע זיך דאך קיינער מיי-
שינג הוי, אים איינעם ווירדענ-פירדע אונט נאך ניע
אבער נאכט אין ווירדענ-פירדע געווארען!
* (א י י נ ע ד ע ר י ב ע ל י ב ע ש ו י י נ י)
ד ע ל י א א) איינעם רומעניען אונטרוישע בלאט-
טע ווירד אים ל י ס ק א פאליענדעס בעריב-
טע: זייט עטויא 14 טאנען פערוויילט היער אין
וואינדער-ראכט (בעל שם), דער אן בעהייטעטע
איינע פונקטען געקאממען צו זיין, ער זאגט דען
לייטען נאנען וואנדערליכע זאכען איבער איהרע
פערמאנענען אינד איהרע צוקונפט: ער היילט
דיא קראנקען, מאכט בילדע זעהנדיג אינד לאסט
זאגט זעהר טאטען ערדען, פאן ווייט אינד ברויט
שראמען דיא לייטע נאך ליסקא, אים בייא ריע-
נעס וואנדער-ראכט אינד איהרע אנהיללע נע-
נען אללערלייאן לייכטן אינד אנהילקע-עללע צו
זוכען זעהר צאלליריך זינד דיא פרויען, דיא אים
דען קאמיטאטען אבער-אונטארס נאך ליסקא
קאממען, אים זיך פאן ריזענעס שאנען אינד הייל-
נען מאנען "בענישען" צו לאסטען. דער ראכט
צייגט אבער איהר ווירקליכע וואנדער-אדער איהר
עס עטויא קיין וואנדער, ווען אין מענט אין ריע-
זען שלעכטען צייטען פאר נישט-טהיין טעגליך
100 ביז 200 נולדען איינשטעקען קאנאן וויא עס זיך
בערייטען ערוויסענעשטעללט, אים דער מאן נישט

איים ענישטען נאך ליסקא געקאממען, זאנדערן
איים נאליען, ווא ער בייא דער געוואלטיגען
קאנקורענץ אלבער וואנדער-ראכטיג ווערד מא-
נער ערשעלבע מאכטע, דער פערשעליגע מאן
שטעהט אין איינעם אלבער פאר קיים 27 יאהרען,
איזט פאן האהער שטאטור אינד איינעוואנהילכער
שאנהייט. ער טראגט איינע קאפאן, דער מיט
טהיירען ערע-שטייגען ביוזעצט איזט, דער
שטאפ פירענע קאפאנס איזט דער איינעם
סאממט, אס ווייטע אינד אס קראנען איזט דער
קאפאן מיט דאפעלשער נאָלד-באָרטע בע-
זעצט, ווער דען ראכט אין ריזענע פראכט צום
ערשטענמאלע זעהט, נלייטע איינען גענעראל
פאר זיך צו האבען. - איינעם ריזען ווירד, דער
צו איהם ערדייאט ערווייט קאס, זאמע דער
ראכט: איהרע איינשטע טאכטער ווירד אין וועני-
גען טאנען אן "דיפערענטיאליזאצאנס-שטעי-
בען, דיא קאנן נור גערעטעטע ווירדען ווען דיא
מר 18 ערלאנגע-טאפעלן (פריין נפש קמעוה)
פער 2 נולדען דאס שטיק באנעהמען ווירדען,
דער פערשטע ערווייטע נאטורליך דעם וואנדער-
ראכט אינפערציליך 36 נולדען איינען אים נור זיין
טהיירעס קינד צו רעטען, דער פארזוכטיגע
מאן האט אים זיך איינמער איינע אים זעכס
האנד-פעטען ערווייטע נאטורליך דעם וואנדער-
וואס דעם פאָלקע נאך מעהר רעשפעקט איינ-
פלאסט, מערקוירדיג איזט, דאס ריזענע מענטש
פאר וועניגען טאנאנען אים סאבראנין אייסנע-
ווענען ווארדען, אינד עס פארשענע וואנט
זיינע שווינדעלייען אין ליסקא פארשענע צענען! -
זא ווייט דאס אונטרוישע בלאטט, וויא זעהר וויר
איינע זייט זייט ערדען, איבער זאלבע "בעל שם אין
ווארט צו שיערענע זאם מיטטען וויר דעסמאל דען
דאך איינע אייסנאמען מאכען, דיא זייט אינד
שווינדלעך קיין אנדערער אלס אלבער נח, דעם-
סען בעטרויענעס בערווייטע איבעראל בעקאנט
זינד! אינד טראצדענע לאסט זיך דיא וועלט פאן
ריזענע שווינדלעך דאס ערלד אים סאמער אים
דער טאשע פאפען! אונד וויא האט דערזעלבע
זאגאר דיא עקערקייט נאך ליסקא צו קאממען ווא
דאך "ערהרליכע" סידים "האנען זאללען" עכען
דיא געמישען צו ליסקא זאללען ריזענע שווינד-
לעך אייסשאפען, דיא לייטע, דיא ליידער אהנע-
הין אללעס ריזענע בעשפאטעלען, לייכט עטויאם
איינשטעקען קאנאנען.
* (א י י נ ע ד ע ר י ב ע ל י ב ע ש ו י י נ י)
ד ר ס ט ה א ט) דיא "נייע פרייע פרעסע"
מעלדעט: אין דעם נייען אידעאליטישען קרא-
טעמפעל אין דער לעאפאלד-שטאט ווארדע
ריזענע טאנע אין ברויט-פאר-געטרייט אללעס

ניג אין שאנסטער ארדנונג פאר זיך: דער פריע-
דינער היעלט איינע אנשפראכע אן דיא ברויט-
לייטע, דער קאנטאר זאגט מיט דען קרא-קאנאנען
דיא בייט טרויאונגס-אקט איינעוואנענע געזענע:
דער ברויטענאם נאכ דער ברויט דען טרויאונגס-
רינג אן דען פינגער אונד שפראך דיא ווארטע:
הוי את מקודשת... יעצט ריזענע דער קאנטאר
דעם ברויטענאם דען בעכער דעם זענענע (כום
של ברכה), דער איינעם טראפפען נישטע: נון
ווארדע דער שלייער דער ברויט איין וועניג אין
דיא האהע געהאבען, דאמיט אויך זיא נאך היי-
ליגע ברויכע, איינע טראפפען נישטען מאנע,
דאך ריזענע מאכטע מיט דער האנד איינע אה-
ליכע, אבער אבערהענענע בעוועגונג, אינדעס זיא
זאמען: "אך דאקע רעכט שאן, היער קאנטאר,
בעמיהען זיא זיך נישט, אך ווירדע נישט טריינען-
דען אך האבע קיינען זיך זיך דור מ"ג -
מאן קאנן זיך דענאנען וועלכע אללגעמייע היי-
טעקייט דעם ענטשאנדען אויטו פרעדיקטור, כאנ-
טאר, קרא-קאנאנען, זעממטליכע אהצייטע-
טעטע - דער קאנטאר קאנאנען זיך דעם לייטען
איינפלאכענעם ענטהאלטען! דיא ברויט בלייב אינ-
דעם נאנען געפאסט אינד זאמען: "לויכען זיא
ניכט, מיינע רעדען, דאס אך דיא מיד אלס "ברויט"
שמעי, איין וועניג וויין צו טרינקען, אליין אך
האבע זיא בוי יעצט געפאסטעט, וועסחאלב אך
אויף נישטענעס מאנען אונטמאלד וויין טרינקען
קאנאן! דאס זאלבע ענייערשע זיך, ביז דיא ברויט
זיך ענדליך עררייט לייכע, דען בעכער אן דען
מנד צו פירען!
* (א י י נ ע ד ע ר י ב ע ל י ב ע ש ו י י נ י)
ד ר י ז ע ע ר ש א ס ע י) דיא "נייע פרייע
פרעסע" מעלדעט: איין דעם ארטע היימענע-
דאך (מעהרען) אונטרוישע פאן שטאקעוויי קאס
דער שאנדארט, נאמענס ענגליש צום דאָרטיגען
וויזענע נישט-בעווייטער לעאפאלד קרויז, מיט
וועלכעם ער זייט איהרען איינשטעל בעלוינדען
וואר, אלס דיא בירדען פיינענע בייט: נלאזע זייט
געמישליך פלוידערטען, דיא לענטע דער שאנ-
דארס שטאטישען זיין געווער אן לעאפאלד
קרויז אן, דאס 10-יגעהרע טאכטערען טאנען
הארט אס שיער, אים דאס געשעף דער בירדען
לייטע צו בעלוייטען, דער שאנדארט זאמען נון
אבער צום קיינען: "דיא קליינע, זאלל אך דיא-
נען פאטער "שייעמען" זיא דעמוטעל איי-
געבליכע ניג אבער ליידער זיאן געווער ווירק-
ליך דאן, דיא קונעל דראגט דעם קרויז אן דיא
ברויט, דער זאפארט מארט צו באַרען שטרייטע,
מאן קאנאנען דען שאנדארט נור מיט מיהע צוריק-
האלטען, איינע זעלבסט-מארד צו בענענען.

דער פרעמדע וואר אינד נישטע דורך דיא טרויאונגס-
אין דיא שטובע היינען, - - - - -
דער פרעמדע אין דער איינאמען שטובע דאכטען שאן
פריהער דאראן זיך לייטע פארשעוועליכען, ער וואללעט
נון פאן איינען זיך טהורע איינשטעקען, אבער זיא וואר
אייך שאן פאן איינען אבערשענען. - - - - -
יעצט ערשט זאמטלעכע זיך דער קאלטע שוויס
אויף וויינער שיינע, ער וואר נון דעסען נעוויס, דאס
יעצט ווין לענען אין נאכטער נעסאר שוויכט, ווער-
רעד ער נון זא פערצווייפלעט אונד נאכדענקער דא-
שטאר אינד זיך ערין מאכען וואללעט, האָרט ער דיא
שלייב ערנען פיס-שייסע, ער בענאכט זיך שטעלל אים
צו שיקען, נאח דאס שיי-אוינען, בענאנא דאס פירע
צו נעכען, דאס ער נאך וואכט.
וויא וואר איהם דיא זע משה, אלס ער בייט
פרייע געזעסען אונד נעאנעס, דאס ער יעצט דער דיא
טרויאונגס-פאלטען פאן דען איינען מארדעס בע-
טראכטעט ווירד, - דאך מאכט ער זיך אויף איינען
קאסע נעפאסט אינד האַפּטע, דען קאסע מיט איינעם
סאנען איינשטעקען צו קאנען.
פלאטעליך האָרט ער אבער פאן רויסען אויך נאך
איינע צווייטע מענגע-שטייטע עס וואר מער קיין
צווייפלע, דאס דער מארדע אויך נאך איינען געהילפען
געקאממען האט.
עס פערטונג נאך זעהר פיליכע האלבע שטונ-
דע פארלירע פארשעוועליכען - אינד נון פערנאח ער
דייפליכע שרייטע אן דער טהורע, מאן רעדשע דען שליס-

סעל אים - ער וואללעט נון שיינען, דאכטע אבער גלייך
דאראן, דאס ער אין ריזענע אָרען היירע אומזאנסט שווינען
וויירד, אינד דאס ער יעצט נור אויף דיא קראפט וויינע
פערשיידונג ערנען מיסטע, ער נאחט דאס נליהענע
שי-אוינען צו האנד, אום היימיש דיא איינשטעקען
צו עכשאנען.
נון קאנאנען זיך דיא טהורע - אונד היינען פראס
דאס מערדען ל ע א!
"שטעלל! שטעלל! (זאמען זיא לייטע) יאקאב אינד
אנטאן זינד יעצט אנטען אים קעללע, ווא טרינקען
ביזע אונד ווען דען שטינדעל האסטער, דיא בירדען
וואללען ווא ערמאדען - שטעלל! שטעלל! אילקן זיא
הויט, האלטען זיך נור צו רעכטען האנד, אונד זיא
ווערדען באלד דיא שפראכע ערווייטע, אבער זאנען זיא
ניעמאנעם פאן דער באַרען אביכט מיינעם פאטערס, ער
אויף זיא דאך מין פאטער!"
"הויטליכע מעדען! מין שטעט ענעל וואווא-
מיט זאלל זיא מין ל בען דאקען!"
"אילקן זיא שטעלל, זאמען ווערדען זיא עס טהייער
ביזען מיסטע, ער אים יעצט קיינע צייט צום שטינדען!"
דער פירערע פאפאטע דענאך דיא האנד דעם
מעדענעם קוסטע זיא אונד זאמען: "עלעאסטע דוך אויף
מיינע דאנקבאריקייט, מאַרען ביי אונד אין בעקאנפאפולער
אום ערשטען נאכט-האָפט, זיכע מיד אויף!"
מאן האָרטע שרייטע - אונד דער פרעמדע אייל-
טע דאפאן!
דער פרעמדע וואר שאן מעהרערע שרייטע ענט-
פרייט: דורך דאס דוקעל אונד דען רענען פלאַך ער מיט

ווענענליכער געשווינדניגייט, דאס מעדען פערשערטע
דיא טהורע אים ניע אינד וואללעט זיך צוריק אין דיא
קאסע ערנעכען, אלס יאקאב אינד אנטאן אקאפען,
ביזע עטויאם געטרוקען, יענער מיט איינעם האק-פעס-
סער אינד ריזענע מיט איינעם שיערע-האסטען.
"עלעאסטע אונד פערדאסטע מעדען! וואס
זוכסט דיא היער! (זיעה יאקאב) האללע אינד שייפלע,
דיא האסט איהן הויטנעלעאסטע!"
"פאטער, פלונג נישט! דאקעט נאכט אונד מיה,
דאס אך אויך פאר דעם נאכטען פערברענען גערעשטענען!
יאקאב ערמאכט דאס האק-פעסען ענען לעא,
אבער אנטאן שלעסעט איהן איינע אונד זאקע: "לעא
ענשפלייטע דיר נישט, דיא האסט זייט זיא אך אויך האכע צו
צוישניגען, אבער דעם ענשפלאהענען פאנעל לוישען וויר
נאך, ער מיט נאך נישט ווייט ווין, וויר ווערדען איהן
באלד ערווייטען!"
באלד פערנאח דער פליכטלינג דיא שרייטע זי-
נער פערפאלנער הינטער זיך, דאך דיא דוקעללייט דער
נאכט קאס איהם צו שטאטען, ער מאכטע איינען ווייטע-
שרונג נאך לינסק, ווא אין איהן פליכטע האָרלינג-נעביש וואר,
דיא דוקעט ער זיך נישט, אום אבער-ווארטען, ביז זיינע
פערפאלנער פאראבער ווין ווערדען, דיא בירדען פערפאל-
נער ווארען אים לוישען נישט נעאכט, דיא זיא דאך דעם
וויינען פארען שאן זא נאחע קאממען קאנאנען, ריע-
זען פירעט דען באלד, דאס פלונג דער בירדען ריע
נעכען דעם נעבישע, וועלכע זיא אויך - שאן דורכזוכען
וואללען.
(פארשעווענע פאלטע)

ואנדרערן עבענפאללס מיט דעם שיערע אנטער-
שטעטען. אינזערע מאנארביע מיסטע זאדאנן
אל ל ל י ין צווישן צוויי פֿיער צו שטענען
קאסטען. וועהרנדיג זיך נעמליך נענען רום-
לאנד ווענדעטן. ווערדע זא פֿאן הינטען זייטען
דייטשלאנד אנגענויטען ווערדען. איינע מאכט
נענען צוויי א - אין איינע זאך. געפֿעהרליכען
קריגע וורפע אנדראשי אונזערע מאנארביע-
מער שטריבען, אפֿלייך אויך דאס שטיל-בלייב-
דען רוסישען עאנטיגענען גענעאביכער פֿיר-
עסטערייב-אינאנאן איינע זאכע געפֿאהרענט-
האלט! "אונטער צוויי אביקען, זאלל מאן אים-
מער דאס ק ל ל י י נ ע ר ע וועהלען!" דיעזען
זאטן היילט זיך נאך אנדראשי פֿאר איינע אלס
ער זיך פֿיר איינע אונפֿארטיאישע שטעללונג אים
גענויערשטען קריגע ערקלערטע.

נון ריטעט אבער ענגלאנד אללען ערנסטעס
נענען רוסלאנד. אונזערע מאנארביע מיסטע מיט-
הון ניכט מעהר אל ל ל י ין דען קאספֿע נענען
רוסלאנד אונד דייטשלאנד איינפֿעהמען. זאנדרען
העסטע דיעזעלבע בענען און ענגלאנד איינע
מעכטיגען געברעכענען. אונד דא דרענגט זיך
וויקליך יעדעס דיא פֿאגע איהן: וואס ווירד נון
עסטערייב-אינאנאן טהון? -

מערקווירדיגע וויזען שרייען אין דער קאָל-
נישען צייטונג זאכען אין אים ווי ען דא-
טריטער ארטיקלען, אין דעם עס אינטער אנדערס
הייסט וויא פֿאלגט: "יענע זינע אים גראסטען
אירטהומען, וועלכע דער מיינע זינע, דאס נאך
אנדערש ווענען דער געלישען רוסישען זינע
ביזעהריגע פֿאליטיק צום פֿענסטער היינטיגערפֿען
ווירד. וואס העטטע ער אויך דאפֿאן ווענען ער זיך
און ענגלאנד אנשליעסען וואָללטע? עס איז זא-
נאר מאָליך, דאס עסטערייב-אינאנאן, ווענען עס
איינע פֿערבינדעטען וויא ענגלאנד האט, דען
קאספֿע מיט רוסלאנד אונד דייטשלאנד ווענערדיך
בעשטעהען ווירדע! אלליין וואס העטטע עס פֿאן
איינע זאכען ווענען? ניכטס! ניכטס! ניכטס! עס
ווירדע אים דעם בלוטיגען קריגע מיט לערען
הענרען היימקעהרען מיסטען! נור דיא טריקיא
ווירדע היפען איינע נישען האבען, ניכט אבער
עסטערייב-אינאנאן! ווערדע עס אלאו קיינע לע-
בערליכעס ווענען נאך אנדראשי אין איינע
קריגע זיך שטרענען וואָללטע, בלאָס צו דעם
צויעקע דאמיט דער טריקיא דיא גליעדע אים
לייבע נאנן בלייבען אדער איהר קיין אהר נע-
קיימסט ווערדע? בלייבע יעדאך נאך אנדראשי
בייא וינער ביזעהריגען פֿאליטיק, זא ווירד עס-
טערייב-אינאנאן פֿיר זיין "ניכטס-טהון" אונד
אָהנע איינע האנד געהירט צו האבען אלס בע-

לאהנט נאנן באַסניען אונד דען גראסערן טהייל
דער הערצענאוינא עדהאלטען!
דיעזער ארטיקלע דער קאלישען צייטונג
האט היער איינע געדארעצו ערשטערנדיק איי-
דרוק געמאכט. מאן דאכט זיך: ווען דיעזער
ארטיקלע אים ווי ען דאטירט אים, זא דיר-
טע דערזעלבע דירעקט אים דער קאנעליא דעס
גראפֿען אנדראשי געהייררען! ווענען אבער נאך
אנדראשי וויקליך דען רוסישען עראַבעריגע-דעס
האלב שטילשליינגענע צויעהט, אים באַסניען
אונד איינע טהייל דער הערצענאוינא פֿיר איינע-
רע מאַנארביע צו געווינען, דאנן ווירד ער יא
בייא איינער זאלבען פֿאליטיק דער אפֿשענליכען
מיינע געדארעצו מיט דער פֿייסט אים געזיכט
שלאגען היער ווילל זא געמאכט פֿאן איינעס אונ-
שלוסע דער ערוועהנען פֿרוש-טלאווישען
פֿראַיינען און עסטערייב-אינאנאן ערשאַס וויסען;
ווי מיסטען דאדער נאך דיא צייט אבווארטען,
דיא אונס אבער דיא פֿאליטיק דעס גראפֿען אונ-
דראשי איינע אייפֿקלערונג ברענגען ווירד.

פֿערשיעדענע נייאנטישען.

"דיא מיליטערי-מאכט ענג-
לאנד (.) דא ענגלאנד וויקליך מיט פֿאללעס
אייפֿער ריטעט אים עס וואהל אנטערעסטאנט
צו ערפֿאהרען: אבער וועלכע שפֿרייט-קרעפטע
דענן היעזע שטאט נאטהעגענפֿאללס פֿערפֿינט.
וויא איין געלישעס בלאטט מעלדעט פֿערפֿינט
דיא דאטיגע רעזיענא אבער איינע א-מע
פֿאן נור 300000 מאנן, וואָפֿאן אבער פֿיר איינען
איינזערייטען קריגע נור 225000 מאנן אין פֿער-
ווענדיג קאסטען דירפֿען, און פֿיר דען
איינזערייטען ערנסט בעשטימט זינע. נון, דיעזע
א-מע אונט וואהל היינצוטא איינע צויעמליך
אונבעדייטערע. אלליין מאן דארף היעבייא
צו וויא פֿינטע ניכט פֿערנעסטען: ערנסטעס
דאס דיא שטערקע ענגלאנדס ניכט אין ווינער
לאנד-א-מע ענגלאנד נע וואנער זינע אונט-בער-
ווינליכען מרענעס-שפֿען, איהר וועלכען זיך 60000
מאנן בעפֿינען. ענגלאנד האט 500000 מענטשען אונד
350 אינפֿאנצערעטע קריגע-שפֿען, צווייטעס
אבער-א-מע ענגלאנד נע וואנער זינע א-מען נאכע
זיענע ערווינען. זאנדרען ווירד דיא איינזעהיערען
מיסטען, דיא עס אנדערען מעכטען אלס קריגע-
אונטערשטענען ערוועהרט, אים קריגען ברויכט
מאן עטלע. נון אונט עס אבער קענען ענגלאנד,
וועלכעס אונטער אללען שטאטען איראפֿאס
אבער דען גראסטען רייכטום פֿערפֿינט, ווענען
רוסלאנד זינע פֿערבינדעטען מאַטעריעלן, רומע-

ניען אונד ערבינען מיט מיליאנען אונטערשטיצט.
ווינער ענגלאנד זינע פֿערבינדעטען מיט מיליאנערען
אונטערשטיצען! (מאן ווירד דאנן אים-רויפֿען קאנ-
נען: זעה רוסלאנד בלאט. ענגלאנד ברעכט-און-
רוסלאנד האט זיך טריקיא מיט "שווערען-
געשלאגען, ענגלאנד ווירד אבער רוסלאנד מיט
גע-הויבענערען שלאגען.)

"(אונזערע קאנדידאטן האט
איהרע געזינען נאך ענגלאנד אס 27-טען
דיעזעס אונטערעטען פֿאס 28. דעזעמבער ווירד
אויס ווען בעריכטעטעס: הייטע מאַרנעס אונט
היער אין אים 10 וואַנגאס בעשטעהענער עקס-
טרא-צוג אים נאָדאלאָ איינזעטראַפֿען, וועלכער
דיא קאנדידאט אונד דען קראַפֿטיגען בראַכט.
דיא אללער-האַכסטען געסטע פֿוהרען אינדעס זא-
פֿארט ווייטער נאך מינען, וואָ זא צוויי טאנע
פֿערוויילען ווערדען, אים דיא פֿירע נאך ענגלאנד
פֿארטאזעטען. עבענפֿאללס פֿאן 28-טען ווירד
אויס מינען טעלעגראפֿירט: דיא קאנדידאט אונד
קאנדידאט עליוואכעט אונד דער קראַפֿטיגען וואַפֿע
זינע היער איינזעטראַפֿען, דיא וואַרדען אס
באהנדלעט פֿאס קאנדי אונד דער נאָנען קאנדי-
ליכען פֿאמיליע עמפֿאנגען. דער קאנדי ערשינען
בייא דיעזער געלענעהייט אין עסטערייבישער
אינפֿארט. הייטע אים איהר נאכמיסטאנס אונט
אויס מינען פֿאלגענדע דעפעטע איינזעטראַפֿען:
דיא קאנדידאט אונד דער קראַפֿטיגען פֿאן עסטע-
רייך זינע פֿאן היער מיט עקסטרא-צוג ווייטער גע-
הויט, אס באַהנדלעט וואַרען דיא פֿירנעסטען
ניזעללא אונד פֿרינען לעפֿאָלר.

"דיא יודע נע-מאנציפֿאצאָן
אין רוסען (.) דיא פֿאליטישע קא-
רעפֿארענען, וועלכע דאס אמט-בלאטט דעס
גראפֿען אנדראשי אונט מעלדעט פֿאלגענדעס:
"אין רוסישען אונט דען הייטע וואהל צו עהר
מיט דעם קריגען ענגען דיא טריקיא בעשעפֿטיגט,
טראַכטעס ווירד דאָהן געשטרעכט. אויך איינע
וויכטיגע איינזעט פֿראגע דער לאַזונע ענטנענע-
צופֿיהרען, דיעזע פֿראגע אונט: דיא ווער-עמאנ-
ציפֿאצאָן! מאן ווילל נעמליך דען ווענען דיא
פֿאללע גלייב-בערעכטיגטע מיט דען איבריגען
שטאטס-ביזנעסן געוועהרען, וויא ווענען אן זא
עס וועט נאך פֿאר קריגעס צו דענקען וואר, זא אונט
עס דענאך טהאטאכען, דאס אין רוסעניען אין
דער לעטשטע צייט בעפֿינליך דער ווענען אין
אבעראים גינסט יעדער אינשוואונג פֿלאטצ-
געריפֿען! - וויא אינזעטע זייטע קאנדידאט א-
בער דיעזען "גינסטען" אינשוואונג דורכאויס
ניכט שטיינען, מאן ברויכט זיך בלאָס צו וויא א

דיעס פֿערשטע מערדערן וואַללטע, זא
קאנטע אויך עס דענאך איינזעהרען, דאָרט הינטען ליענט
דער טיעפע טיין, אויך בינדע דעם קערל איינען שיינן אן
דען האלד ווערען איהר הוינן אונד דאן בלייבט ער פֿיר
אללע וועלש פֿערישונדערען, ער מוס נאך אסערדעס פֿעל
נעלער בייא זיך האבען ווענען ער מוס זא לייבט אים פֿונד
שטענדיגן נעכען וואַללטע, אויך ברויכט נעלר, אריינשען
ווייל אויך ניכט - ווענעסטעס ווענען אויך ניכט מוס.

פֿלאטצירן האַטע ער אין געוויש, אונד אין
שלאגען אן דאס פֿענסטער. - ער ערשאק, זא נאך
דעם פֿענסטער, דאנן בערוועט ער זיך, אונד זאנט: עס
אויס דער ווענדע ווינד אונד דיא שווערען רענע-
טראַפֿען וועלכע אן דאס פֿענסטער קלאפֿען, דאך אויך
מיין ערזין פֿאכט נאר זא געוואלטיג, אויס דען דאס פֿא-
דע נאר זא שיעקליך רוסטעס וועסענען, דאס אונט
אונזערע גערווישען מיטען אינפֿאלטען! וואַיס דירפֿען
ווי דיא טהוערע ערשלאגען? איין געשאפֿע קאנן נור
דירך דיא ערדריקונג דעם אונזערן לעבען! - האל וואס
בעוונט זיך דאָרט ווערדעט - דאך ער וואלל לעא, דיא
זיך אויך דיא אונזערע וועט ווענדעט, וואַ וואַללטע, דיא
ער אפֿשענעטע ליינע דיא קאסטע-טהייער, אללעס
אויס רוינען! (שפֿאך ער ווייטער צו זיך) פֿעליכעס
דאן ווירד ער פֿעליכעס גענוט שפֿאך זיין אויס דען
קאספֿע מיט מיר איינפֿעהען צו קאנדידאט, ווענען אונט
מיין געזעללע, היער ווערען, היער אויס דאס האק-מעסער,
אונד ער קאנטע דען שפֿיער-האפֿטער געמקען. - ער
בענאב זיך וואַרען צור טהייער דער שוכטע, און וועלכער

פֿאליעטאָן.

מערקווירדיגע פֿעהרעלטניסען.

(1. טע פֿאָרשטעצונג.)

דער פֿענערע פֿענסטער-יעצט נאך בעסטער
דאס היינטיגע אונטערען דעם הייז-הערן, דרויסען
היילט דער ווינער, דער רענען קלאטשע אונט פֿענסטער;
זאלל ער נון יעצט דאס הייז פֿערלאסטען, זא ווירד אים
דער רייכער אין דער גראסען פֿינסטערעס נאכפֿאלגען, דער
פֿענערע האטע קיינע אנדערע וואפען בייא זיך אלס ווי-
נען שפֿאך, אבער איהר אים, לא אונט איינע איינזעהענע
מיט וועלכער מאן דיא קאָהלען אויך דעם פֿיער-הערדע
שרעט. -

נון (זאנט יאקאב) יעצט קאנדידאט זיך צור
רוח בענעכען, אויך אונד מיינע טאכטער בענעכען אונט
אין איינע אנדערע קאסטער, וואַ וויר אונזערע בעסטען
האבען, אויך האפֿען, זי ווערדען הייטע נאכט נאך דער
ערינדערען ווינע נוס שלאפען, קאסע לעא, אלסען וויר
דיעזען ערזין אויך אונד ווינענע אים: נוסע נאכט!
דער פֿאטער שלעפֿסטע ווינע טאכטער היינעס, אונד
דער פֿענערע שפֿיערע דיא טהייער פֿאן איינע אב, ער
דאכט זיך: זא ווערדע נאך איין ווענען וואַרען, דאן
שפֿיערען אויך דיא טהייער אויך אונד געשפֿיערעט נאנן
אונבעמערקט.

לעא, לענע דיר זיערע אונד שלאפען, דיא מוסט
מאָרנען פֿייה איינשטעהען! זא זאנט דער פֿאטער צו ווי-
נען טאכטער אלס זא אן איהרע שלאפֿע-קאסטער גע-
קאסטען וואַרען.

זא, פֿאטער, אבער אויך דיא ווייסע זיך צור
רוח בענעכען!
לעא, ווייסע דיא, דאס זא ווענעסטעס צוואנציג
פֿונד שפֿעליגען ווערען זיין מוס?
פֿאטער, וואס געהר דיא, וויא פֿעל דיא אהר
דעם פֿענערען ווינענען וועט אונט?
רוסטעס געשאפֿע! זאנטעס דיא ניכט פֿרוהער,
דיא טאכטעס גענען געלד האבען, אונט עסטען פֿאן דער
פֿאבריק צו האָלען קוסטער זיך אונט זאלכע זאכען ניכט,
נע זא בעסטע?
"ניין! אויך ווילל דיא נאנע נאכט רויכונגען!"
דיא ווערדע אויך זעהען! זאנטע יאקאב אונד
זאנט איין שפֿיך האָלען צור האנד, אונט ערבינדען צו
שלאגען. -

"פֿאטער! ווענען דיא מיד בערוויסט, זא וועקע אויך
דען פֿענערען הערן, אונד זאנע איהר, דאס..."
"וואס?"
"שטילל! שטילל! אויך זאנע איהר, דאס דיא אויך
ערשאַדען וואַללטע!"
"אויך שטייט דיר דיא קעהלע הערעס, ווענען דיא
זא לייט שפֿייסט, ווענען אויך ערלירן ווערע, זא ווערען
ווי שאן לענטס פֿעהרונגען; אבער מאַרדען ווילל אויך
דענאך ניכט! לייכטע דיא, דאס אויך גענען איינע זינע
אויך דען נאלען מאכען טאכטע, נע זא בעסטע?"
"גענויס פֿאטער, מאן ווירד זיך הענגען, ווענען דיא
מאָרדעט, פֿענינע דאס ניכט! נוסע נאכט!"
לעא זינע זא בעסטע, יאקאב וואַרעטע איינע האל-
בע שטערע, אונד זאנט זאנן צו זיך וועלכע: ווענען

דיא נייעסטימן דעפעשען

היינט פרייה זינד היער פאָלגענדע דעפעשען איינגעמראפֿען :

קאָנסטאנטין אַ פֿעל 30 טען דע-צעמבער. דער סילטאג האט ביים רוסישען קאָנדיטאָר אַפֿראָנען לאַסמען, אַב ער האָט אַפֿגע-שטילשטאַנד אַנדערשלישען וואַלע. דער רוסישער קאָנדיטאָר אַנטוואָר-טעטע, ער קאַנטעט נור דאַן און איינען וואַפֿענע-שטילשטאַנד ווילליגען, וועגן ער זוכער אַיז-דאַם היערדיק און דער פֿרעידענע-שלוס ערפֿאַל-געווען. דער וואַפֿענע-שטילשטאַנד קאַנטעט דאָהער נור דאַן איינערטעטען, וועגן דיא טירקיאַ שאַן יעטעט אַיף פֿאַלגענדע בעדיינגען איינגע-טען (1) מיט אַיין שטיק פֿאַם נאַרדליכען הייל דער אַויאטישען טירקיאַ (אַטמעניען) און רוסלאַנד אב-געטרעטען ווערדען. (2) זאַללען פֿאַן נין דיא רוסישען שפֿעטע אַיף אַיף דעם מערער פֿאַר קאַנס-טאַנטאַפֿעל פֿערמעהרען דירפֿען, טראַקטאָדעם דינעט אים פֿאַרזיכער אַיטרהייליך פֿער-טאַטען וואַרדען. (3) מיט רומעניען נין גענעליך זעלבסטשטענדיג אונד אינאַכגעניג זיין (4) מיט דיא טירקיאַ דיא פֿאַרדערונגען, וועלכע אַיף פֿאַרניגעט יאָהר פֿאַן דען פֿערטערטערן דער אַיט-מערטעטע מעכטע און דער קאַנסטאַנטאַפֿעל פֿאַנפֿערעניג געשטעללט וואַרדען, אַננעהמען אונד פֿיר דיא קאַטאַאליקען און בילגאַרען מעהר זעלבסטשטענדיגקייט אַיף אַיף דער פֿערוואַלטונג געבען. — דינע זינד דיא פֿיער היינט-בעדינגע-נונגען, וועלכע רוסלאַנד און דיא טירקיאַ רוסטעט, אונד אונטער וועלכען פֿאַרלייבט דער וואַפֿענע-שטילשטאַנד צו שטאַנדיק קאַממען אַנאַנטע. דיא פֿירטאָר אונד בעדיינגען און בעצט אַיף סער-ביען אונד מאַנטענעראַ ווערדען ערשט שפֿעטער ביא דען ווייטערען פֿערהאַנדלונגען בעדיינגען ווערדען, (דעווע דעפעשע אַיט זעהר וויכטיג, דיא זינד דורך זיא פֿיער ערשטען מאלע אַינע אַטאַליע קענטעניס פֿאַן דען רוסישען פֿאַרדערונגען האַבען. אַיף דען ערשטען ניכט זאָ לייבט איינגעהען — אינד ווירד ענגלאַנד ניכט אַ לייבט איינגעהען — אינד דיא אַנאַהעט דעם צווייטען פֿינקטען ווירד ענד-לאַנד דורכבאָים ניכט צילאַסען קאַנען, וועגן דען רוסישען קריגע-שפֿענען דיא דורכפֿאַהרט אַיף דער ענגען מערער-שטראַסע פֿאַר קאַנסטאַ-טאַנטאַפֿעל בעויליגט ווירד, דאַן ווירד רוסלאַנד דער איינענשליכע בעדיינגען דעם אַרענטעס. — אים נעכסטען בלאַטטע ווערדען וויר דעווע וויכטיגע דעפעשען שאַן אַיטפֿעהרליכער בע-שפֿערעכען.)

דעם איינע אנדערע דעפעשען דאַם ענגלאַנד האַבע בלאַם געגען איינע רוסישע בעזעצונג קאַנסטאַ-טאַנטאַפֿעל פֿאַקטעסטיאָר, אונד מיט געגענע-מאַס-רעגען פֿערהאַט, אַבער דעווע ענגלישען געגענע-מאַסערעגען זינד נאָך ניכט בעקאַנט.)

קאָנסטאנטין אַ פֿעל 30 טען דע-צעמבער. בלאַם מיטקטאָר פֿאַשאַ האַט ערצערעם פֿערלאַסען, אַבער דיא טירקישע אַרמעע אַיט דאַרט ווייטער געבליבען. אַנשטאַטס-מק-טהאַר פֿאַשאַ ווירד אַנטאַמיל האַט פֿאַשאַ און פֿערצערעם קאַממאַנדירען. — איינע אנדערע דעפע-שע מעלדעט ווערדען, דאַם זיך מיטקטאָר פֿאַשאַ זאַמט אַרמעע נאָך בייבירט (אַויף אַינזעכער קאַ-טע און 89 צווישען ערצערעם אונד טראַפעציעט) צוריקגעצאָגען האַט.

קאָנסטאנטין אַ פֿעל 30 טען דע-צעמבער. געטעטען האַט היער אַיין זעהר וויכטי-גער נייעסטיע. דאַטע שטאַטספֿערידען.

נייעש פֿאַר די טעג

פֿעסטער פֿרייען. קאָרן 7.55—7.40 נולדען. גערס 7.50—7.30 נולדען. מאלץ-וואַרע 8.75—8.50 נולד. האַפֿער 6.65—6.40 נולד. קוקורוז אַלע 7.90—8 נול, נייע 7.10 נולד. מעהל-פֿרייען (פֿער 100 קילאָגראַם זאַמטט זאַק פֿריי אב פֿעסט) 23:0 נולד. 50 קר, 1 נוי 1 22 נול, 75 קר, 2 נוי 22:2 נול, 11 קר, 21:3 נול, 40 קר, 20:4 נול, 80 קר, 19:5 נול, 40 קר, 17:6 נול, 80 קר, 15:7 נול, 80 קר, 12:8 נול, 80 קר, 8% 11 נולד. — קר, פֿינע קלייע 4.40 קר, ניאָבע קלייע 4 נולד. 30 קר.

הילדע פֿרייטע: ערשטען 13 — 18 נולד, נייע לינען 8 — 12 נולד, דאַהע הירוע 6.75—7 נול, הירוע-ברין 11.75—11.50 נול, נייע טען 25 נול, בלויע 28—30 נול, נאַטע ווייטע באַרען 10.50 — 11 נול, צווערעל 12 נול, — האַנזאַמען 10% — 11 נולד. לינזאַמען 14% נול, מאָהר-זאַמען 29.50 נול, וויקען 6%—6% (אַללעס פֿער 100 קילאָג). — שפֿיריסיס נייע מעטאָדע אים קלייען 33.50—34 נולד. — אַלטע-מעטאָדע 35 — 35% נול, פֿער 1000 ליטער-פֿערזענען. אונד שליטע (הלב) 51—52 נול, — ריבאָל דאַפֿעלט-דאַפֿעליטעס 49.50 נולד, פֿער 100 קילאָגראַם. — פֿערטע אַלע און פֿער 21 נולד, — שאַפֿעללע פֿאַרען וואַסע וואַרדען 20000 שטוק

פֿערשידענע קאַפֿען פֿערקויפט אונד צוואַר: רייש-וואַללע 2.20—2.60 נולד, פֿער מאַר. — סערביש אונד טירקישע 125 — 145 נולד, באַנאַסער אונד וואַלאַכישע 140 — 150 נול, (אַללעס פֿער 102 שטיק). ל א מ מ ל ל ל ל ע, באַשטער אונד באַנאַסער 80—95 נולד, דייטשיאַלישע 55—65 נולד, סערבישע אונד טירקישע 95—105 נולד, (פֿער 102 שטיק). נייס-פֿעללע 20 — 210 נולד, סערבישע אונד טירקישע 165 — 180 נולד, באַנאַסער וואַלאַכישע 170 — 190 נולד, (אַללעס פֿער 102 שטיק).

הייטע וויר נאַטירען: פֿער 100 ק' אַנאַרזישע קוה-הייטע 100 — 108 נול, אַכטענדישע טראַקענע 108 — 118 נול, קאַלפֿעללע שטאַטס-וואַרע אָהנע קאַפֿע 150—160 פֿאַללע, פֿער 215—200 נולד, מיט קאַפֿען 165—175 נולד, ראַפֿהייטע 7 — 11% נולד, פֿער מאַר.

לעדער, פֿערהאַנדעט 25—28 קילאָ 184—186 נול, איינמאַל פֿערזעצטע טעצען 13—15 קילאָ 178—180 נולד, צוויימאַל פֿערזעצטע טעצען 17—18 קילאָ 174 — 176 נול, דריימאַל פֿערזעצטע טעצען 19—20 קילאָ 180 — 182 נולד, — קאַלפֿעללע פֿער, געצאָגענע 355 — 370 נולדען פֿער 160 קילאָ.

שאַפֿעללע ל ל ע, און פֿאַרזיכער וואַסע וואַרדען פֿערקויפט: 300 מעטער-צענטנער בעסערע מיטטעל איינזע-רען 105—112 נולד, — 250 מעטער-צער, מיטטעל איינזען 85—94 נולד, 200 מעטער-צער, הערשטאַפֿליכע אונד וואַללע 78—80 נולד, 100 מעטער נייע-נייע-וואַסער-וואַללע 98—102 נולד, 300 מעטער נייע-נייע-וואַסער-וואַללע אונד זאַמער-וואַללען 85—90 נולד, 250 מעטער-צער, טהויס-צווישען אונד זאַמער-וואַללען 76—78 נול, 600 מעטער רוסישע שווייס-וואַללען 50—51 נול, (אַללעס פֿער 56 קילאָ).

פֿענע פֿרייען. פֿענע פֿרייען 32 נולד, צו 10000 ליטער-פֿערזענען. ווייזען, פֿערקויפט וואַרדען 2000 מעטער-צער פֿרייען פֿאַר ער 79—80 קילאָ 12.50—12.70 נולד, פֿער מעטער-צער. קאָרן אַנאַרזישע 71—73 קילאָגראַם 8.40—8.50 נולד, פֿער מעטער-צער. האַפֿער אַנאַרזישע 7.15 — 7.30 נולדען פֿער מעטער-צענטנער. גערס פֿעללע 7.40—8 נולד, קוקורוז פֿער מעטער-צער, 8.60—8.70 נולד, ווייזען-פֿעללע 23.50—21.50 נול, 3:0 — 18 — 19 נולדען אַללעס פֿער מעטער צער.

ראַטאַ-ציעהונג פֿאַר 29 טען דעצעמבער 1877.

פֿאַרען	פֿאַרען	פֿאַרען	פֿאַרען
54	24	64	68
76	86	21	31
9	9	77	30

פֿערהאַנדעל פֿאַר 29 דעצעמבער

פֿאַרען	פֿאַרען	פֿאַרען	פֿאַרען
15.25	104.63	3.79	112.25
31.50	9.61	9.61	111.25
21	9.61	9.61	111.25
119	39.31	11.53	111.25
62.50	1.29	1.29	111.25
21	295	295	109
25.25	111.25	111.25	111.25
75	134	134	111.25
75	25.50	12	161.50
88.50	12	12	27.75
	161.50	27.75	92.50
	18.25	12.50	14.75
	14.75	28.25	28
	28	13.50	40.50
	40.50		

פֿרוכט- אונד מעהל-פֿרייע-טאַבעללע.

פֿרייטע	פֿרייטע	פֿרייטע	פֿרייטע
74	10.55—10.65	74	10.55—10.65
75	10.75—10.85	75	10.75—10.85
76	10.95—11.10	76	10.95—11.10
77	11.30—11.45	77	11.30—11.45
78	11.55—11.65	78	11.55—11.65
79	11.70—11.80	79	11.70—11.80
80	11.90—12.00	80	11.90—12.00
74	11.10—11.30	74	11.10—11.30
75	11.40—11.55	75	11.40—11.55
76	11.60—11.75	76	11.60—11.75
77	11.80—11.95	77	11.80—11.95
78	12.05—12.10	78	12.05—12.10
79	12.15—12.20	79	12.15—12.20
80	12.25—12.30	80	12.25—12.30
74	10.75—10.85	74	10.75—10.85
75	10.95—11.15	75	10.95—11.15
76	11.25—11.40	76	11.25—11.40
77	11.55—11.65	77	11.55—11.65
78	11.70—11.80	78	11.70—11.80
79	11.90—11.95	79	11.90—11.95
80	12.05—12.10	80	12.05—12.10
74	10.80—10.90	74	10.80—10.90
75	11.00—11.20	75	11.00—11.20
76	11.30—11.45	76	11.30—11.45
77	11.50—11.70	77	11.50—11.70
78	11.75—11.85	78	11.75—11.85
79	11.95—12	79	11.95—12